

## КООРДИНАЦИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ В ОБЛАСТИ АВИАЦИИ, МОРСКИХ ПЕРЕВОЗОК И ТЕЛЕСВЯЗИ В ИНТЕРЕСАХ БЕЗОПАСНОСТИ МОРЕПЛАВАНИЯ И ВОЗДУШНЫХ СООБЩЕНИЙ

*Экономический и Социальный Совет*  
после рассмотрения внесенных Комиссией по транспорту и связи предложений относительно координации деятельности в области авиации, морских перевозок и телесвязи в интересах безопасности мореплавания и воздушных сообщений,

принимает к сведению, что правительство Соединенного Королевства, созвав Конференцию по обеспечению безопасности мероприятий, изъявляет готовность пригласить на Конференцию необходимых экспертов в указанных областях, а также, до созыва названной Конференции, созвать Подготовительный комитет экспертов для обсуждения координации деятельности в этих областях;

поручает Генеральному Секретарю продолжать уже начатое предварительное изучение этой проблемы, следить за работой Подготовительного комитета и самой Конференции и помогать им в этой их работе, а также держать Комиссию по транспорту и связи в курсе того, что происходит в связи с этой работой.

## СОЗДАНИЕ НОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ В АЗИИ И НА ДАЛЬНЕМ ВОСТОКЕ

*Экономический и Социальный Совет*  
поручает Генеральному Секретарю приступить к изучению вопроса о региональной организации по внутреннему транспорту в Азии и на Дальнем Востоке и представить доклад по этому вопросу, а также уполномочивает его принять меры к получению информации, необходимой для этого исследования.

## СОЗДАНИЕ НОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ В СЕВЕРНОЙ И ЮЖНОЙ АМЕРИКЕ

*Экономический и Социальный Совет*  
поручает Генеральному Секретарю приступить к изучению вопроса о региональной организации по внутреннему транспорту в Северной и Южной Америке и представить доклад по этому вопросу, а также уполномочивает его принять меры к получению информации, необходимой для этого исследования, принимая во внимание, наряду с прочими соображениями, мнения соот-

ветствующих американских межправительственных организаций по транспорту

## УСТАНОВЛЕНИЕ СВЯЗИ МЕЖДУ ОБЪЕДИНЕННЫМИ НАЦИЯМИ И ВСЕМИРНЫМ ПОЧТОВЫМ СОЮЗОМ

*Экономический и Социальный Совет*  
уполномочивает Комитет по переговорам со специализированными учреждениями вступить в подходящий момент в переговоры со Всемирным почтовым союзом с целью установления связи между ним и Объединенными Нациями и представить доклад об этих переговорах Совету, включив в него проект предварительного соглашения, основанного на упомянутых переговорах.

## УСТАНОВЛЕНИЕ СВЯЗИ МЕЖДУ ОБЪЕДИНЕННЫМИ НАЦИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМ СОЮЗОМ ТЕЛЕСВЯЗИ

*Экономический и Социальный Совет*  
уполномочивает Комитет по переговорам со специализированными учреждениями вступить в подходящий момент в переговоры с Международным союзом телесвязи с целью установления связи между ним и Объединенными Нациями и представить доклад об этих переговорах Совету, включив в него проект предварительного соглашения, основанного на упомянутых переговорах.

### 36 (IV). Экономическая комиссия для Европы

*Резолюция от 28 марта 1947 года  
(документ E/402)*

*Экономический и Социальный Совет,*  
рассмотрев принятую на пятьдесят пятом пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 11 декабря 1946 г. резолюцию 46 (I), согласно которой Генеральная Ассамблея «рекомендует также, в целях оказания эффективной помощи разорванным войной странам, чтобы Экономический и Социальный Совет на своей следующей сессии по возможности скорее и внимательнее рассмотрел вопрос о создании Экономической комиссии для Европы...»<sup>1</sup>,

А. Учреждает Экономическую комиссию для Европы со следующей компетенцией:

1. Экономическая комиссия для Европы, следуя политике Объединенных Наций и находясь под общим наблюдением Совета, должна при условии что она не будет

<sup>1</sup> Резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на второй части первой сессии, стр. 68.

предпринимать никаких действий в отношении какой бы то ни было страны без согласия на то правительства этой страны:

а) проявлять инициативу и участвовать в облегчении совместных действий, направленных к экономическому восстановлению Европы, к поднятию уровня экономической деятельности Европы и к поддержанию и укреплению экономических отношений европейских стран как между собой, так и с другими странами мира;

б) предпринимать или поощрять обследование и изучение экономических и технологических вопросов и их развития как в Европе вообще, так и во всякой стране, являющейся членом Комиссии, поскольку Комиссия это считает полезным;

с) предпринимать или поощрять собирание, анализ и распространение тех экономических, технологических и статистических сведений, какие Комиссия считает полезными.

2. В начальной фазе своей деятельности Комиссии следует в первую очередь обратить внимание на мероприятия, направленные на экономическое восстановление разоренных в Европе стран, являющихся членами Объединенных Наций.

3. Немедленно по учреждении Комиссия консультирует правительства стран, являющихся членами Чрезвычайного экономического комитета для Европы, Европейской организации по углю и Европейской центральной организации по внутреннему транспорту, с целью скорейшего упразднения первого, и прекращения деятельности второй и третьей организаций, обеспечивая в то же время полностью продолжение основных видов деятельности всех трех организаций.

4. Комиссия уполномочивается представлять рекомендации по любому входящему в ее компетенцию вопросу непосредственно правительствам стран, в ней представленных, правительствам, допущенным в качестве консультантов согласно нижеследующему пункту 8 и соответствующим специализированным учреждениям. Комиссия должна представлять Экономическому и Социальному Совету на предварительное рассмотрение намеченные ею мероприятия, имеющие важное значение для мировой экономики в целом.

5. Комиссия может, после обмена мнений с любым специализированным учреждением, работающим с нею в одной и той же области, и с одобрения Совета, учреждать такие вспомогательные органы, какие

она найдет необходимыми для облегчения выполнения возложенных на нее задач.

6. Раз в год Комиссия должна представлять Экономическому и Социальному Совету полный доклад о деятельности и намерениях Комиссии, включая ее вспомогательные органы, а также представлять предварительные доклады на каждой очередной сессии Совета.

7. Членами Комиссии являются европейские члены Объединенных Наций, а также Соединенные Штаты Америки.

8. Комиссия может допускать в качестве консультанта представителей европейских стран, не являющихся членами Объединенных Наций, и должна определить условия, на которых они могут участвовать в работе Комиссии.

9. Комиссия приглашает к участию в своих заседаниях, в качестве консультантов, представителей Свободной Территории Триест, когда таковая будет учреждена, при рассмотрении Комиссией всех вопросов, представляющих особый интерес для этой территории.

10. Комиссия может консультировать соответствующих представителей союзных контрольных властей в оккупированных территориях, а также давать им свои заключения в целях взаимной информации и консультации по вопросам, относящимся к экономике этих территорий в их взаимоотношении с экономикой остальной части Европы.

11. Комиссия приглашает к участию в своих заседаниях, в качестве консультанта, любого члена Объединенных Наций, который не является членом Комиссии, при рассмотрении всех вопросов, имеющих особое значение для данного государства, не состоящего членом Комиссии.

12. Комиссия приглашает представителей специализированных учреждений и может приглашать представителей любых межправительственных организаций для участия в качестве консультантов при рассмотрении ею всех вопросов, которые представляют особый интерес для такого учреждения или организации, следя практике, установленной Экономическим и Социальным Советом.

13. Комиссия принимает меры к обеспечению необходимой связи с другими органами Объединенных Наций и специализированными учреждениями.

14. Комиссия утверждает собственные правила процедуры, включая порядок избрания председателя.

15. Административный бюджет Комиссии финансируется из фондов Объединенных Наций.

16. Генеральный Секретарь Объединенных Наций назначает служебный персонал Комиссии, который будет составлять часть Секретариата Объединенных Наций.

17. Комиссия будет находиться при Европейском отделении Объединенных Наций.

18. Первая сессия Комиссии созывается Генеральным Секретарем Объединенных Наций в возможно краткий срок по учреждении Комиссии Экономическим и Социальным Советом.

19. Не позднее 1951 г., Совет должен произвести специальный обзор деятельности Комиссии, чтобы постановить, следует ли положить конец деятельности Комиссии или продлить ее, а в последнем случае, чтобы выяснить, какие изменения должны быть произведены, в случае нужды, в полномочиях Комиссии.

*В. Обращает внимание Экономической комиссии для Европы на те части первого доклада Комиссии по транспорту и связи, которые относятся к функциям в области европейского внутреннего транспорта;*

*предлагает Экономической комиссии для Европы созвать, как можно скорее, заседание экспертов по вопросам транспорта, назначенных правительствами государств-членов организаций, правительствами стран, допущенных в качестве консультантов, и союзными контрольными властями оккупированных стран, а также европейскими межправительственными транспортными организациями. Это заседание имеет целью выработать рекомендации, которые послужат Комиссии основанием для доклада, который должен быть представлен Совету Безопасности, по возможности, на пятой его сессии, по вопросам функций и организационных мероприятий, направленных к разрешению в рамках деятельности Комиссии общих проблем внутреннего европейского транспорта.*

#### **37 (IV). Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока**

*Резолюция от 28 марта 1947 года  
(документ E/405)*

*Экономический и Социальный Совет,*  
рассмотрев принятую на пятьдесят пятом пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 11 декабря 1946 г. резолюцию 46 (I), согласно которой Генеральная Ассамблея «рекомендует также, в целях оказания эффективной помощи разоренным

войной странам, чтобы Экономический и Социальный Совет на своей следующей сессии по возможности скорее и внимательнее рассмотрел вопрос о создании... Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока»<sup>1</sup>, и

*ознакомившись с докладом рабочей группы для Азии и Дальнего Востока при Временной подкомиссии по экономическому восстановлению разоренных районов,*

*учреждает Экономическую комиссию для Азии и Дальнего Востока со следующей компетенцией:*

1. Экономическая Комиссия для Азии и Дальнего Востока, следуя политике Объединенных Наций и находясь под общим наблюдением Совета, должна при условии, что она не будет предпринимать никаких действий в отношении какой бы то ни было страны без согласия на то правительства этой страны:

a) проявлять инициативу и участвовать в облегчении совместных действий, направленных к экономическому восстановлению Азии и Дальнего Востока, к поднятию уровня экономической деятельности в Азии и на Дальнем Востоке и к поддержанию и укреплению экономических отношений в этих районах как между собой, так и с другими странами мира;

b) предпринимать или поощрять обследование и изучение экономических и технологических вопросов и их развития в пределах территории Азии и Дальнего Востока, поскольку Комиссия считает это полезным;

c) предпринимать или поощрять собирание, анализ и распространение тех экономических, технологических и статистических сведений, какие Комиссия считает полезными.

2. Территории Азии и Дальнего Востока, о которых говорится в пункте 1, включают, прежде всего, Британское Северное Борнео, Бруней и Саравак, Бирму, Цейлон, Китай, Индию, Индокитайскую Федерацию, Гонконг, Малайский Союз и Сингапур, Нидерландскую Индию, Филиппины и Сиам.

3. В состав Комиссии войдут, прежде всего, Австралия, Индия, Китай, Нидерланды, Сиам, Соединенное Королевство, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Филиппины и Франция, при условии, что любое государство в означенном районе, могущее впоследствии стать членом Объ

<sup>1</sup> Резолюции, принятые Генеральной Ассамблей на второй части первой сессии, стр. 68.